

Programma del corso: MEDIAZIONE LINGUISTICA SCRITTA ITALIANO-SPAGNOLO 1 ANNO 3L**Prof./Prof.ssa:** Francisco Jesús García Torres**Email:** f.garcia.torres@faculty.ssml.va.it**Obiettivi del Corso:**

Este curso se propone como introducción a la traducción en español. El objetivo es suministrar las bases teóricas y prácticas que permitan la traducción de textos equivalentes al nivel A2 del Marco Común Europeo de Referencia para las lenguas (MCER).

Por lo tanto, al final del curso los alumnos estarán en condiciones de traducir textos breves y sencillos relacionados con aspectos de la vida cotidiana como: anuncios, prospectos, menús,... Se sensibilizará asimismo sobre las peculiaridades de la lengua de partida (italiano) y la de llegada (español), incitando a la reflexión sobre las estrategias traductológicas más adecuadas.

Bibliografía:**Modalità d'esame:**

La prueba es escrita y consiste en la traducción en español de un texto relativo a una de las temáticas tratadas durante el año académico (120/180 palabras)

Está permitido el uso de cualquier tipo de diccionario

Duración: 1 hora.